

N° séq.	Motif	Annexe
2021 02 T 080	S	1

Attendu que l'alinéa 43m) de la *Loi sur les pêches* et le paragraphe 4(1) du *Règlement de pêche du Québec (1990)* autorisent le ministre ou un directeur à modifier des périodes de fermetures, des contingents ou des limites de taille ou de poids du poisson applicables à la pêche sportive fixés pour une zone par ce règlement de façon que la modification soit applicable à toute la zone ou à une partie de celle-ci.

Whereas paragraph 43(m) of the Fisheries Act and subsection 4(1) of the Québec Fishery Regulations, authorise the Minister or a Director to vary close times, fishing quotas or limits on the size or weight of fish applicable to sport fishing that are fixed in respect of an area under these Regulations so that the variation applies in respect of that area or any portion of that area.

En conséquence, j'ordonne que les périodes de fermeture mentionnées aux articles 1 à 19 de l'annexe 1 du RPQ soient modifiées de la façon suivante pour ces espèces dans ces plans d'eaux de la Zec Martin-Valin dans la zone 28 :

Consequently, I order that the close time as mentioned in items 1 to 19 of Schedule 1 of the Regulations are varied for these species by the following in the following waters of Zec Martin-Valin in Area 28:

Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce ou groupe d'espèces	Colonne 3 Engin ou méthode prohibé	Colonne 4 Période de fermeture
Bêtes, Lac des deux (48° 37' 35" N., 70° 29' 57" O.)	a) Toutes les espèces sauf le maskinongé, la ouananiche, le touladi, les esturgeons et le saumon atlantique	a) Tous sauf la pêche à la ligne, à l'arc, à l'arbalète et au harpon en nageant	a) Du deuxième lundi de septembre au 19 décembre et du 01 avril au jeudi veille du deuxième vendredi de mai
Betsiamites, Lac (48° 43' 31" N., 70° 32' 24" O.)	b) Le maskinongé, la ouananiche, le touladi, les esturgeons et le saumon atlantique	b) Tous sauf la pêche à la ligne	b) Même que l'alinéa a)
Bernard, Lac (48° 44' 43" N., 70° 30' 27" O.)			
Breton, Lac le (48° 41' 34" N., 70° 33' 30" O.)			
Brumes, Lac aux (48° 39' 39" N., 70° 26' 23" O.)			
Cain, Lac (48° 37' 30" N., 70° 43' 36" O.)			
Canots, Lac aux (48° 38' 22" N., 70° 49' 47" O.)			
Castor Gras, Lac (48° 36' 29" N., 70° 27' 52" O.)			
Cornu, Lac (48° 37' 55" N., 70° 28' 36" O.)			
Donnelly, Lac (48° 38' 42" N., 70° 37' 56" O.)			
Dugal, Lac (48° 44' 23" N., 70° 43' 40" O.)			
Employés, Lac des (48° 43' 24" N., 70° 25' 25" O.)			
Foin, Lac aux (48° 36' 29" N.,			

---

70° 35' 59" O.)

Haut, Lac d'en  
(48° 36' 45" N.,  
70° 25' 11" O.)

Innushkuess, Lac  
(48° 40' 53" N.,  
70° 27' 55" O.)

Jalobert, Lac  
(48° 39' 12" N.,  
70° 35' 07" O.)

Marc, Lac  
(48° 47' 31" N.,  
70° 33' 26" O.)

Marié, Lac le  
(48° 45' 09" N.,  
70° 33' 41" O.)

Moncouche, Lac  
(48° 46' 10" N.,  
70° 41' 00" O.)

Moqueur, Lac  
(48° 41' 16" N.,  
70° 47' 02" O.)

Morin, Lac  
(48° 40' 50" N.,  
70° 45' 43" O.)

Nordet, Lac  
(48° 38' 50" N.,  
70° 28' 00" O.)

Pattes d'Ours, Lac  
(48° 36' 35" N.,  
70° 26' 25" O.)

Raquette, Lac  
(48° 38' 07" N.,  
70° 31' 36" O.)

Sablier, Lac  
(48° 41' 36" N.,  
70° 22' 29" O.)

Saint-Germain,  
Grand lac  
(48° 26' 40" N.,  
70° 36' 28" O.)

Saint-Germain,  
Petit Lac  
(48° 26' 41" N.,  
70° 39' 12" O.)

Saxophone, Lac  
(48° 34' 19" N.,  
70° 23' 16" O.)

Six Milles, Lac  
(48° 32' 36" N.,  
70° 21' 05" O.)

Talbot, Lac  
(48° 37' 31" N.,  
70° 37' 53" O.)

Tremblay, Lac  
(48° 41' 27" N.,  
70° 19' 05" O.)

---

<b>Column 1 Waters</b>	<b>Column 2 Species or Group of Species</b>	<b>Column 3 Prohibited Gear or Method</b>	<b>Colonne 4 Close Time</b>
Bêtes (des deux), Lake (48° 37' 35" N., 70° 29' 57" W.)	a) All species, except muskellonge, landlocked salmon, lake trout, sturgeon and Atlantic Salmon	a) All except Angling, Bow Fishing, Crossbow Fishing and Spearfishing while swimming	a) From the second Monday in September to December 19 and from April 01 to the Thursday eve of the second Friday in May
Betsiamites, Lake (48° 43' 31" N., 70° 32' 24" W.)	b) Muskellonge, landlocked salmon, lake trout, sturgeon and Atlantic Salmon	b) All except angling	b) Same as paragraph a)
Bernard, Lake (48° 44' 43" N., 70° 30' 27" W.)			
Breton (le), Lake (48° 41' 34" N., 70° 33' 30" W.)			
Brumes (aux), Lake (48° 39' 39" N., 70° 26' 23" W.)			
Cain, Lake (48° 37' 30" N., 70° 43' 36" W.)			
Canots (aux), Lake (48° 38' 22" N., 70° 49' 47" W.)			
Castor Gras, Lake (48° 36' 29" N., 70° 27' 52" W.)			
Cornu, Lake (48° 37' 55" N., 70° 28' 36" W.)			
Donnely, Lake (48° 38' 42" N., 70° 37' 56" W.)			
Dugal, Lac (48° 44' 23" N., 70° 43' 40" O.)			
Employés (des), Lake (48° 43' 24" N., 70° 25' 25" W.)			
Foin (aux), Lake (48° 36' 29" N., 70° 35' 59" W.)			
Haut (d'en), Lake (48° 36' 45" N., 70° 25' 11" W.)			
Innushkuess, Lake (48° 40' 53" N., 70° 27' 55" W.)			
Jalobert, Lake (48° 39' 12" N., 70° 35' 07" W.)			
Marc, Lake (48° 47' 31" N., 70° 33' 26" W.)			
Marié (le), Lake (48° 45' 09" N.,			

---

70° 33' 41" W.)

Moncouche, Lake  
(48° 46' 10" N.,  
70° 41' 00" W.)

Moqueur, Lake  
(48° 41' 16" N.,  
70° 47' 02" W.)

Morin, Lake  
(48° 40' 50" N.,  
70° 45' 43" W.)

Nordet, Lake  
(48° 38' 50" N.,  
70° 28' 00" W.)

Pattes d'Ours,  
Lake  
(48° 36' 35" N.,  
70° 26' 25" W.)

Raquette, Lake  
(48° 38' 07" N.,  
70° 31' 36" W.)

Sablier, Lake  
(48° 41' 36" N.,  
70° 22' 29" W.)

Saint-Germain,  
Grand lake  
(48° 26' 40" N.,  
70° 36' 28" W.)

Saint-Germain,  
Petit Lake  
(48° 26' 41" N.,  
70° 39' 12" W.)

Saxophone, Lake  
(48° 34' 19" N.,  
70° 23' 16" W.)

Six Milles, Lake  
(48° 32' 36" N.,  
70° 21' 05" W.)

Talbot, Lake  
(48° 37' 31" N.,  
70° 37' 53" W.)

Tremblay, Lake  
(48° 41' 27" N.,  
70° 19' 05" W.)

---

	Année Year	Mois Month	Jour Day
DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR DE LA MODIFICATION / VARIATION COMES INTO FORCE ON THIS DATE :	2021	12	20
DATE DE FIN DE LA MODIFICATION / VARIATION REMAINS IN FORCE UNTIL :	2022	03	31
Le directeur de la protection de la faune par intérim/ Director for the Protection of Wildlife by interim			
District nord-est	2021	12	10

---

Luc Boucher